

First Session, Forty-fourth Parliament,
70-71 Elizabeth II – 1-2 Charles III, 2021-2022-2023-2024

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-376

An Act to amend the Criminal Code (orders
prohibiting the possession of weapons)

FIRST READING, FEBRUARY 12, 2024

Première session, quarante-quatrième législature,
70-71 Elizabeth II – 1-2 Charles III, 2021-2022-2023-2024

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-376

Loi modifiant le Code criminel (ordonnances
interdisant la possession d'armes)

PREMIÈRE LECTURE LE 12 FÉVRIER 2024

MR. MELILLO

M. MELILLO

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to require a court to make an order prohibiting an individual from possessing a weapon for a specified period if the individual is convicted of an indictable offence in the commission of which violence against a person was used, threatened or attempted, regardless of the length of the term of imprisonment to which the individual may be sentenced.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin d'exiger du tribunal qu'il rende une ordonnance interdisant à tout contrevenant d'avoir en sa possession une arme pendant une période déterminée s'il est déclaré coupable d'un acte criminel perpétré avec usage, tentative ou menace de violence contre autrui, et ce, peu importe la durée de la peine d'emprisonnement qui peut lui être infligée.

BILL C-376

An Act to amend the Criminal Code (orders prohibiting the possession of weapons)

His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-46

Criminal Code

1 Paragraph 109(1)(a) of the *Criminal Code* is replaced by the following:

(a) an indictable offence in the commission of which violence against a person was used, threatened or attempted,

PROJET DE LOI C-376

Loi modifiant le Code criminel (ordonnances interdisant la possession d'armes)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

Code criminel

1 L'alinéa 109(1)a) du *Code criminel* est remplacé par ce qui suit :

a) d'un acte criminel perpétré avec usage, tentative ou menace de violence contre autrui;